

KENWOOD

KCA-BT300

Bluetooth-Gerät

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bluetooth-eenheid

GEBRUIKSAANWIJZING

UNITÀ Bluetooth

ISTRUZIONI PER L'USO

UNIDADE Bluetooth

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Kenwood Corporation



Índice

Antes de usar	105	Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-G)	120
Lista de modelos	106	Antes de utilizar	
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-A)	108	Fazer uma chamada	
Antes de utilizar		Receber uma chamada	
Fazer uma chamada		Durante uma chamada	
Receber uma chamada		Outras funções	
Chamada em espera		Operação de função	122
Durante uma chamada		Botões de operação	
Outras funções		Registrar um dispositivo Bluetooth	
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-B)	110	Registrar um dispositivo Bluetooth especial	
Antes de utilizar		Registrar o código PIN	
Fazer uma chamada		Transferir a lista telefónica	
Receber uma chamada		Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar	
Chamada em espera		Apagar um dispositivo Bluetooth registado	
Durante uma chamada		Adicionar um comando de marcação por voz	
Outras funções		Definir um comando de voz para categoria	
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-C)	112	Descarregar a SMS	
Antes de utilizar		SMS (Serviço de mensagens curtas)	
Fazer uma chamada		Controlo remoto	127
Receber uma chamada		Fazer uma chamada	
Chamada em espera		Receber uma chamada	
Durante uma chamada		Chamada em espera	
Outras funções		(Função do Modelo-A, B, C, D, E, F)	
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-D)	114	Durante uma chamada	
Antes de utilizar		Áudio Bluetooth	127
Fazer uma chamada		Antes de utilizar	
Receber uma chamada		Reprodução de áudio Bluetooth	
Chamada em espera		Operação a telefonar com mãos livres (Modelo-H)	128
Durante uma chamada		Registrar um dispositivo Bluetooth	
Outras funções		Transferir a lista telefónica	
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-E)	116	Ecrã do controlo mãos-livres	
Antes de utilizar		Funcionamento das teclas	
Fazer uma chamada		Fazer uma chamada	
Receber uma chamada		Receber uma chamada	
Chamada em espera		Durante uma chamada	
Durante uma chamada		Outras funções	
Outras funções		Anexo	132
Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-F)	118	Acessórios/ Procedimentos para instalação	134
Antes de utilizar		Ligação	135
Fazer uma chamada		Instalação	135
Receber uma chamada		Guia de resolução de problemas	136
Chamada em espera		Especificações	137
Durante uma chamada			
Outras funções			

Antes de usar

▲ADVERTÊNCIA

As seguintes precauções devem ser tomadas para evitar ferimentos ou incêndio:

- Para prevenir curtos-circuitos, nunca se deve colocar ou deixar objectos metálicos (p.ex., moedas ou ferramentas de metal) dentro do aparelho.
- A instalação e ligação deste aparelho requer conhecimentos e experiência. Para sua segurança, deixe o trabalho de montagem e ligação ser feito por profissionais.

▲CUIDADO

- Não instalar o aparelho num local exposto à luz solar directa ou calor e humidade excessivos. Evite também locais com demasiada poeira ou a possibilidade de salpicos de água.

Notas

- Se aparecerem problemas durante a instalação, consulte o seu concessionário Kenwood.
- As maiúsculas e minúsculas do mostrador podem ser invertidas.
- As ilustrações do mostrador e do painel apresentados neste manual são exemplos usados para explicar mais claramente como são usados os controlos. Portanto, o que aparece nas ilustrações poderá diferir do que aparece no mostrador no equipamento real, e algumas ilustrações poderão representar algo impossível na operação real.

Receptores Kenwood disponíveis para esta unidade

Os métodos de operação são classificados em grupos por tipo de receptor (unidade de controlo). Primeiro, consulte a <Lista de modelos> (página 106) para confirmar o grupo da operação que pretende efectuar.

Modelo-A, B, C, D, E, F, G

Consulte as páginas relacionadas (<Operação básica a telefonar com mãos livres>). Para usar um leitor áudio Bluetooth com esta unidade, consulte <Áudio Bluetooth> (página 127).

Modelo-H

Consulte as páginas relacionadas (<Operação a telefonar com mãos livres>). Para usar um leitor áudio Bluetooth com esta unidade, consulte <Áudio Bluetooth> (página 127).

Modelo-I

Depois de realizar a operação mencionada em <Registrar um dispositivo Bluetooth> (página 128) ou <Transferir a lista telefónica> (página 128), consulte o manual de instruções da unidade de controlo.

Para usar um leitor áudio Bluetooth com esta unidade, consulte <Áudio Bluetooth> (página 127).

Seleccionar um telefone mãos-livres

- Se já tiver sido seleccionado um telemóvel, anule a selecção e seleccione um diferente.
- "BT300 FW****" e a versão de firmware são apresentados na lista de selecção de telemóvel. Apesar de ser apresentado o mesmo conteúdo na lista de apagamento, este não pode ser apagado.
- O leitor de áudio é apresentado na lista de dispositivos após o registo. Contudo, o leitor de áudio da lista não pode ser seleccionado.

Modelo-J, L

Consulte o manual de instruções da unidade de controlo.

Modelo-K

Consulte o manual de instruções da unidade de controlo.

As funções que exigem uma operação diferente são descritas abaixo:

- Apresentar informações de músicas dos ficheiros de origem de áudio Bluetooth
As informações da música que se encontra em reprodução podem ser apresentadas quando o leitor de áudio Bluetooth suporta o perfil AVRCP 1.3.
Título e Artista ("Title/Artist"), Álbum & Artista ("Album/Artist")
- Apresentar o carimbo da hora quando marcar a partir da lista do histórico de chamadas
As indicações de nome, número de telefone e carimbo de hora podem ser seleccionadas alternando entre os itens apresentados.
- Registrar um dispositivo Bluetooth
Quando um dispositivo Bluetooth que é suposto ser ligado é seleccionado na lista de dispositivos, "Pairing" é apresentado e esta unidade começa automaticamente o emparelhamento com o dispositivo Bluetooth seleccionado
- O registo é concluído quando "Pairing Success" é apresentado. Realize a operação depois de enviar um código PIN.
- Introduza um código PIN quando "PIN Code NG" é apresentado.
- Definições Bluetooth

Indicação	Descrição
"MIC Gain"	"-3" - "0" - "+3": Ajusta a sensibilidade do microfone para uma chamada telefónica. Ajusta a voz do chamador.
"NR Level"	"-3" - "0" - "+3": Reduz os ruídos gerados pelo som ambiente sem alterar o volume do microfone. Ajusta a voz do chamador quando esta não é nítida.
"Echo Cancel"	"-2" - "0" - "+2": Ajusta o nível de cancelamento do eco.

Lista de modelos

Os receptores que podem ser usados com o KCA-BT300 são os seguintes: (A partir de Fevereiro de 2010)

Para mais informações sobre os receptores compatíveis que serão comercializados no futuro, acesse ao seguinte URL:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
DDX5022	J	OFF	ON	OFF
DDX5022Y	J	OFF	ON	OFF
DDX5024	J	OFF	ON	OFF
DDX5026	J	OFF	ON	OFF
DDX5032	J	OFF	ON	OFF
DDX5032M	J	OFF	ON	OFF
DDX5034	J	OFF	ON	OFF
DDX5034M	J	OFF	ON	OFF
DDX5036	J	OFF	ON	OFF
DDX5036M	J	OFF	ON	OFF
DDX5054	J	OFF	ON	OFF
DDX5056	J	OFF	ON	OFF
DDX512	J	OFF	ON	OFF
DDX514	J	OFF	ON	OFF
DDX516	J	OFF	ON	OFF
DDX52RY	J	OFF	ON	OFF
DDX54R	J	OFF	ON	OFF
DDX6019	H	OFF	OFF	ON
DDX6029	H	OFF	OFF	ON
DDX6029Y	H	OFF	OFF	ON
DDX6034	J	OFF	ON	OFF
DDX6034M	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036M	J	OFF	ON	OFF
DDX6039	H	OFF	OFF	ON
DDX6054	J	OFF	ON	OFF
DDX630BT	J	OFF	ON	OFF
DDX7019	I	OFF	OFF	ON
DDX7029	I	OFF	OFF	ON
DDX7029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX7032	J	OFF	ON	OFF
DDX7032M	J	OFF	ON	OFF
DDX7039	I	OFF	OFF	ON
DDX7039M	I	OFF	OFF	ON
DDX712	J	OFF	ON	OFF
DDX8019	I	OFF	OFF	ON
DDX8029	I	OFF	OFF	ON
DDX8029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX8039	I	OFF	OFF	ON
DNX210EX	G-1	OFF	OFF	ON
DNX5120	J	OFF	ON	OFF
DNX512EX	J	OFF	ON	OFF

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
DNX5140	J	OFF	ON	OFF
DNX5160	J	OFF	ON	OFF
DNX5220	J	OFF	ON	OFF
DNX5240	J	OFF	ON	OFF
DNX5360	J	OFF	ON	OFF
DNX5360M	J	OFF	ON	OFF
DNX5560	J	OFF	ON	OFF
DNX7100	I	OFF	OFF	ON
DNX710EX	I	OFF	OFF	ON
DNX7120	J	OFF	ON	OFF
DNX7200	I	OFF	OFF	ON
DNX7220	J	OFF	ON	OFF
DNX7320	J	OFF	ON	OFF
DNX7320CN	J	OFF	ON	OFF
DPX-MP2090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP2100	G-1	ON	OFF	ON
DPX-MP3110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP3110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP5100U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP5110U	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP6110U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX-MP7090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX302	G-1	ON	OFF	ON
DPX303	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX313Y	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX501	G-1	ON	OFF	ON
DPX501U	G-1	ON	OFF	ON
DPX501UY	G-1	ON	OFF	ON
DPX502	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502UY	G-1	OFF	OFF	ON
DPX503	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503UY	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX701	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-6047U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-HD545U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-HD942U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP2035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP235	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP238	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP242	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP3035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP335	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP338	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP342U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP4036AX	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP4036U	G-1	OFF	OFF	ON

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
KDC-MP4039	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP408U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP435U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP436U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP438U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP439	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP442U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP443	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP445U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5033U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP5036U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP5039U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP5043U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP532U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP535U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP538U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP543U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5539U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP6036	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP6039	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6043U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP632U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP635	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP638U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP642U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6539U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP7090U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP735U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP738U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP745U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP8090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP832U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP9090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046	K	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-W3537	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3537Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3541	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3541Y	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3544W	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W3544WY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4037	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4037Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4041	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4141Y	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4544U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4644UY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4737U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4737UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5041U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5137	G-1	OFF	OFF	ON

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
KDC-W5137Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5141UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5534UY	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5541U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5544U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W5641UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5644UY	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W6041U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6141UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W6537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6541U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6641UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W7037	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7037Y	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7041U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7044U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7141UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7144UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7534U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7534UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7541U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7541UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7544U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7644UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W9537U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-W9537UY	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X491	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X492	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-X493	B	OFF	OFF	OFF
KDC-X494	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X590	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X591	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X592	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-X692	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X693	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7006	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7006U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7009U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013UL	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7533U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X791	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X792	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X794	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X8006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X8009U	E-1	OFF	OFF	OFF

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
KDC-X890	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X891	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X9006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X9533U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X991	G-2	OFF	OFF	ON
KDV-412	G-1	ON	OFF	ON
KDV-415U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4244	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4544	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5234	G-1	ON	OFF	ON
KDV-5244U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5544U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343G	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4443	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5042U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5343U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5443U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP6333	G-1	ON	OFF	ON
KDV-MP6433	G-1	ON	OFF	ON
KIV-700	L	OFF	OFF	OFF
KMR-330	D-1	ON	OFF	OFF
KMR-440U	K	OFF	OFF	OFF
KMR-700U*1	C	OFF	OFF	OFF
KOS-A210	J	OFF	ON	OFF
KOS-A300	J	OFF	ON	OFF
KOS-V1000	I	OFF	OFF	ON
KOS-V500	I	OFF	OFF	ON
KVT-500VDY	J	OFF	ON	OFF
KVT-512	J	OFF	ON	OFF
KVT-514	J	OFF	ON	OFF
KVT-516	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVDY	J	OFF	ON	OFF
KVT-524DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-526DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-546DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-546VDR	J	OFF	ON	OFF
KVT-554DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-556DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-614	J	OFF	ON	OFF
KVT-636DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-696	J	OFF	ON	OFF
KVT-719DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-739DVD	I	OFF	OFF	ON

Nome do modelo	Grupo	Interruptor de tipo		
		1	2	3
KVT-819DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-829DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-829DVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-839DVD	I	OFF	OFF	ON

*1 Excepto para a área de vendas da América do Norte

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-A)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no modo menu, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca [📞], consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. Selecciona o item método de marcação durante o modo menu
Selecione o mostrador "DIALING MODE"/"D.MODE".
2. Selecciona um método de marcação
Pressione o botão [AUD].
 - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
 - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

▶ Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.
3. Saia do método de selecção do modo de marcação
Saia do modo Menu.

▶ Marque um número (📞)

2-1. Selecciona o mostrador "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".

2-2. Introduza um número de telefone

Pressione o número ([1] – [0]), #([FM]), *([AM]) ou o botão +([▶▶]) no controlo remoto.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.

☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

▶ Marcação rápida (Marcação predefinida)

2-1. Selecciona o mostrador "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".

2-2. Selecciona o número a marcar predefinido

Pressione o botão [1] – [6].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 109)

▶ Ligar para um número no registo de chamadas (📞)

2-1. Selecciona o mostrador "OUT-CALL" (chamada efectuada), "IN-CALL" (chamada recebida), ou "MISSED CALLS"/"MIS-CALL" (chamada perdida).

2-2. Selecciona um nome ou número de telefone

Pressione o botão [FM] ou [AM].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Ligar para um número na lista telefónica (📞)

2-1. Selecciona o mostrador "PHONE BOOK1"/"PH-BOOK1", avance para o passo 2-2.

Selecione o mostrador "PHONE BOOK2"/"PH-BOOK2", avance para o passo 2-3.

2-2. Selecciona a inicial a procurar

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Pressione o botão [◀◀] ou [▶▶].
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão [FM] ou [AM].
Determina a inicial seleccionada.	Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

2-3. Selecciona o nome

Tipo de operação	Operação
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão [FM] ou [AM].
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão [◀◀] ou [▶▶].

2-4. Efectue uma chamada

Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. Selecciona o item de reconhecimento de voz durante o modo menu

Selecione o mostrador "VOICE RECOG"/"V-RECOG".

2. Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

É apresentado "V-RECOG READY"/"VR READY".

3. Pressione o botão [AUD].

É apresentado "PB NAME".

Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.

4. É apresentado "PB TYPE"/"PN type".

Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.

5. Efectue uma chamada

Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.

☞ Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Pressionar o botão [AUD] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.

☞ Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.

☞ O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"GE"/"GENERAL"	Geral	"OF"/"OFFICE"	Escritório
"HM"/"HOME"	Residência	"OT"/"OTHER"	Outros
"MO"/"MOBILE"	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão de controlo ou um dos botões [1] – [6].

- ☞ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

1. Pressione o botão [AUD].
2. Rode o botão [AUD]. Selecione o mostrador "ANSWER".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Continuar a chamada em curso

1. Pressione o botão [AUD].
2. Rode o botão [AUD]. Selecione o mostrador "REJECT".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Pressione o botão [AUD].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado (☞)

Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo. Comuta entre conversação privada ("PV TALK") e conversação de mãos livres ("HF TALK") quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão [AUD].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [DISP] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão [DISP]. Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar
Introduza o número com referência ao seguinte:
Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Selecione o botão que pretende registar
Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação
Pressione o botão [MENU].

Itens definidos no modo menu

* Para entrar no modo menu, pressione o botão [AUD] durante pelo menos 1 segundo.

Indicação	Síntese da definição
"DVC REGIST"/ "DVC REG"	Registar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"S-DVC SELECT"/ "S-DVC SEL"	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"PHONE SEL"/ "PHN-SEL"	Selecionar um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"AUDIO SEL"/ "AUD-SEL"	Selecionar o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"DIALING MODE"/ "D.MODE"	Selecionar um método de marcação. Consulte a página 108.
"SMS DOWNLOAD"/ "SMS DL"	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
"SMS INBOX"/ "INBOX"	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.
"VOICE TAG"/ "VOICETAG"	Registar o rótulo de voz para "reconhecimento de voz". Consulte a página 124.
"VOICE RECOG"/ "V-RECOG"	Fazer uma chamada com marcação por voz. Consulte a página 108.
"DEVICE DEL"/ "DVC-DEL"/ "PHN-DEL"	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"DVC-STATUS"/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 132.
"PIN EDIT"	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"AUTO ANS"/ "ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SP SEL"/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.
"BT FW UP"	Sobre como actualizar o firmware, aceda ao nosso site na internet. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-B)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no controlo de função, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca [📞], consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. **Entrar em modo método de marcação**
Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.
2. **Seleccione um método de marcação**
Pressione o botão [AUD].
"NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED-CALL"
 - ▶ Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.
3. **Saia do método de selecção do modo de marcação**
Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Marque um número (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "NUMBER DIAL".
- 2-2. **Introduza um número de telefone**
Pressione o número ([1] – [0]), #([FM]), *(([AM]) ou o botão +([▶▶]) no controlo remoto.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.
☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

▶ Marcação rápida (Marcação predefinida)

- 2-1. Seleccione o mostrador "NUMBER DIAL".
- 2-2. **Seleccione o número a marcar predefinido**
2-2-1. Pressione o botão [SEARCH].
2-2-2. Seleccione o número a recuperar, rodando o botão [AUD].
2-2-3. Pressione o botão [AUD].

2-3. Efectue uma chamada

- Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.
- ☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 111)

▶ Ligar para um número no registo de chamadas (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "OUT-CALL" (chamada efectuada), "IN-CALL" (chamada recebida), ou "MISSED-CALL" (chamada perdida).

- 2-2. **Seleccione um nome ou número de telefone**
Rode o botão [AUD] ou empurre-o para cima ou para baixo.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Ligar para um número na lista telefónica (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "PHONE BOOK1", avance para o passo 2-2.
Seleccione o mostrador "PHONE BOOK2", avance para o passo 2-3.
- 2-2. **Seleccione a inicial a procurar**

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Rode o botão [AUD] ou empurre-o para cima ou para baixo.
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão [AUD] para cima ou para baixo.
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

2-3. Seleccione o nome

Tipo de operação	Operação
Deslocar para o dígito seguinte.	Rode o botão [AUD] ou empurre-o para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão [AUD] para a direita ou para a esquerda.

2-4. Efectue uma chamada

- Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. **Seleccione o item de reconhecimento de voz durante o controlo de função**
Seleccione "MENU" > "VOICE RECOG".
É apresentado "V-RECOG READY".
2. Pressione o botão [AUD].
É apresentado "PB NAME".
Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.
3. É apresentado "PN TYPE".
Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.
4. **Efectue uma chamada**
Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.
 - ☞ Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Pressionar o botão [AUD] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.
 - ☞ Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.
 - ☞ O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"General"	Geral	"Office"	Escritório
"Home"	Residência	"Other"	Outros
"Mobile"	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão [AUD].

✳ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

1. Pressione o botão [AUD].
2. Rode o botão [AUD] ou empurre-o para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "ANSWER".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Continuar a chamada em curso

1. Pressione o botão [AUD].
2. Rode o botão [AUD] ou empurre-o para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "REJECT".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Pressione o botão [AUD].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado (🔒)

Pressione o botão ► II.

Comuta entre conversação privada ("PRVT") e conversação com mãos livres quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão [AUD].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão ► II durante, pelo menos, 1 segundo.

Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registrar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar

Introduza o número com referência ao seguinte:

Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Seleccione o botão que pretende registar

2-1. Pressione o botão [SEARCH].

2-2. Seleccione o número a memorizar, rodando o botão [AUD].

2-3. Pressione o botão [AUD] durante, pelo menos, 1 segundo.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [SEARCH].

Itens definidos em Controlo da função

* Para entrar no modo menu, pressione o botão [AUD] durante pelo menos 1 segundo.

Indicação	Síntese da definição
"DVC REGIST"*	Registrar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"S-DVC SELECT"*	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"PHONE SEL"*	Seleccione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"AUD SEL"*	Seleccione o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"SMS DOWNLOAD"	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
"SMS INBOX"	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.
"VOICE TAG"	Registrar o rótulo de voz para "reconhecimento de voz". Consulte a página 124.
"VOICE RECOG"	Fazer uma chamada com marcação por voz. Consulte a página 110.
"DEVICE DEL"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"DVC STATUS"*	Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth.
"PIN EDIT"*	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"AUTO ANS"	"OFF" / "0s" – "99s": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"MIC GAIN"	"-2" – "0" – "+2": Ajusta a sensibilidade do microfone para uma chamada telefónica.
"NR LEVEL"	"-2" – "0" – "+2": Reduz os ruídos gerados pelo som ambiente sem alterar o volume do microfone.
"SP SEL"	"Front" / "F-R" / "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"CALL BEEP"	"ON" / "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.
"BT F/W UPDATE"	Sobre como actualizar o firmware, acesse ao nosso site na internet. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-C)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no modo menu, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca [📞], consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. Entrar em modo método de marcação

Pressione o botão [MUTE] durante, pelo menos, 1 segundo.

2. Entre no método de selecção do modo de marcação

Rode o botão [VOL] para seleccionar "Dialing Mode" e, em seguida, pressione o botão [ENTER].

3. Seleccionar um método de marcação

Pressione o botão [ENTER].

"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "INCALL" » "MIS-CALL"

► Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.

4. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [MUTE] durante, pelo menos, 1 segundo.

► Marque um número (📞)

2-1. Seleccionar o mostrador "DIAL".

2-2. Introduza um número de telefone

Tipo de operação	Operação
Seleccionar os caracteres	Rode o botão [VOL].
Determinar os caracteres.	Pressione o botão [➤].
Eliminar os caracteres.	Pressione o botão [⏪].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [ENTER] no controlo remoto.

☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

► Marcação rápida (Marcação predefinida)

2-1. Seleccionar o mostrador "DIAL".

2-2. Seleccionar o número a marcar predefinido

Pressione o botão [1] – [6].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [ENTER] durante, pelo menos, 1 segundo.

☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 113)

► Ligar para um número no registo de chamadas (📞)

2-1. Seleccionar o mostrador "OUT-CALL" (chamada efectuada), "INCALL" (chamada recebida), ou "MIS-CALL" (chamada perdida).

2-2. Seleccionar um nome ou número de telefone

Pressione o botão [↖] ou [↘].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

► Ligar para um número na lista telefónica (📞)

2-1. Seleccionar o mostrador "INITIAL", avance para o passo 2-2.

Seleccionar o mostrador "P-BOOK", avance para o passo 2-3.

2-2. Seleccionar a inicial a procurar

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Rode o botão [VOL] ou pressione o botão [⏪] ou [⏩].
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão [↖] ou [↘].
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão [ENTER] durante, pelo menos, 1 segundo.

2-3. Seleccionar o nome

Tipo de operação	Operação
Deslocar para o dígito seguinte.	Rode o botão [VOL] ou pressione o botão [↖] ou [↘].
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão [⏪] ou [⏩].

2-4. Efectue uma chamada

Pressione o botão [ENTER] durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. Entrar no modo Bluetooth

Pressione o botão [MUTE] durante, pelo menos, 1 segundo.

2. Entre no modo de chamada com marcação por voz

Rode o botão [VOL] para seleccionar "Voice Recognize".

3. Pressione o botão [ENTER].

É apresentado "Ready?".

4. Pressione o botão [ENTER].

É apresentado "PB Name?".

Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.

5. Pressione o botão [1].

É apresentado "PN Type?".

Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.

6. Efectue uma chamada

Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.

☞ Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Premindo o botão [ENTER] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.

☞ Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.

☞ O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"GE"/ "GENERAL"	Geral	"OF"/ "OFFICE"	Escritório
"HM"/ "HOME"	Residência	"OT"/ "OTHER"	Outros
"MO"/ "MOBILE"	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão [VOL] ou um dos botões [1] – [6].

☞ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [TUN], [iPod] ou [AUX].

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

1. Pressione o botão [ENTER].
2. Rode o botão [VOL]. Selecione o mostrador "ANSWER".
3. Pressione o botão [ENTER].

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [TUN], [iPod] ou [AUX].

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [TUN], [iPod] ou [AUX].

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Pressione o botão [ENTER].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [TUN], [iPod] ou [AUX].

Comutar para o modo privado (🔒)

Pressione o botão [1].

Comuta entre conversação privada ("PV TALK") e conversação de mãos livres ("HF TALK") quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão [VOL].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [MUTE] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão [DISP]. Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar

Introduza o número com referência ao seguinte:
Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Selecione o botão que pretende registar

Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [MUTE] durante, pelo menos, 1 segundo.

Itens definidos no modo menu

* Para entrar no modo menu, pressione o botão [ENTER] durante pelo menos 1 segundo.

Indicação	Síntese da definição
"DVC REG"*	Registar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"SDVC SEL"*	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"PHN-SEL"*	Selecione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"AUD-SEL"*	Selecione o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"SMS DL"*	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
"IN BOX"*	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.
"VOICE TAG"*	Registar o rótulo de voz para "reconhecimento de voz". Consulte a página 124.
"V-RECOG"*	Fazer uma chamada com marcação por voz. Consulte a página 112.
"DVC-DEL"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 132.
"PIN EDIT"*	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.
"BT F/W Update"	Sobre como actualizar o firmware, acesse ao nosso site na internet. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-D)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no modo menu, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca [📞], consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. **Seleccione o item método de marcação durante o modo menu**
Seleccione o mostrador "DIALING MODE"/"D.MODE".
2. **Seleccione um método de marcação**
Pressione o botão [▶||].
 - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
 - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

▶ Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.
3. **Saia do método de selecção do modo de marcação**
Saia do modo Menu.

▶ Marque um número (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. **Introduza um número de telefone**
Pressione o número ([1] – [0]), #([FM]), *(AM) ou o botão +([▶||]) no controlo remoto.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.
☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

▶ Marcação rápida (Marcação predefinida)

- 2-1. Seleccione o mostrador "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. **Seleccione o número a marcar predefinido**
Pressione o botão [1] – [6].
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão [▶||] durante, pelo menos, 1 segundo.
☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 115)

▶ Ligar para um número no registo de chamadas (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "OUT-CALL" (chamada efectuada), "IN-CALL" (chamada recebida), ou "MISSED CALLS"/"MIS-CALL" (chamada perdida).
- 2-2. **Seleccione um nome ou número de telefone**
Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶||] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Ligar para um número na lista telefónica (📞)

- 2-1. Seleccione o mostrador "PHONE BOOK1"/"PH-BOOK1", avance para o passo 2-2.
Seleccione o mostrador "PHONE BOOK2"/"PH-BOOK2", avance para o passo 2-3.
- 2-2. **Seleccione a inicial a procurar**

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão [▶] durante, pelo menos, 1 segundo.
- 2-3. **Seleccione o nome**

Tipo de operação	Operação
Desloca para o número de telefone seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Desloca para o dígito seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.

2-3. Seleccione o nome

- | Tipo de operação | Operação |
|---|---|
| Desloca para o número de telefone seguinte. | Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. |
| Desloca para o dígito seguinte. | Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda. |

2-4. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶||] durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. **Seleccione o item de reconhecimento de voz durante o modo menu**
Seleccione o mostrador "VOICE RECOG"/"V-RECOG".
2. Pressione o botão [▶||] durante, pelo menos, 1 segundo.
É apresentado "V-RECOG READY"/"VR READY".
3. Pressione o botão [▶||].
É apresentado "PB NAME".
Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.
4. É apresentado "PB TYPE"/"PN type".
Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.
5. **Efectue uma chamada**
Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.
☞ Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Pressionar o botão [▶||] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.
☞ Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.
☞ O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"GE"/"GENERAL"	Geral	"OF"/"OFFICE"	Escritório
"HM"/"HOME"	Residência	"OT"/"OTHER"	Outros
"MO"/"MOBILE"	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Modelo-D-1: Pressione o botão de controlo ou um dos botões [1] – [6].

Modelo-D-2: Pressione o botão [VOL] ou um dos botões [1] – [6].

☎ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

- Modelo D-1: Pressione o botão Controlo.
Modelo D-2: Pressione o botão [VOL].
- Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "ANSWER".
- Modelo D-1: Pressione o botão Controlo.
Modelo D-2: Pressione o botão [VOL].

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Continuar a chamada em curso

- Modelo D-1: Pressione o botão Controlo.
Modelo D-2: Pressione o botão [VOL].
- Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "REJECT".
- Modelo D-1: Pressione o botão Controlo.
Modelo D-2: Pressione o botão [VOL].

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Modelo D-1: Pressione o botão Controlo.
Modelo D-2: Pressione o botão [VOL].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado (🔒)

Pressione o botão ► II.

Comuta entre conversação privada ("PV TALK") e conversação de mãos livres ("HF TALK") quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Modelo D-1: Rode o botão Controlo.
Modelo D-2: Rode o botão [VOL].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão [AUTO]/ [TI]. Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar

Introduza o número com referência ao seguinte:

Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Seleccione o botão que pretende registar

Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [MENU].

Itens definidos no modo menu

* Para entrar no modo menu, pressione o botão de controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

Indicação	Síntese da definição
"DVC REGIST"*/ "DVC REG"*	Registar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"S-DVC SELECT"*/ "S-DVC SEL"*	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"PHONE SEL"*/ "PHN-SEL"*	Seleccione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"DIALING MODE"*/ "D.MODE"*	Seleccione um método de marcação. Consulte a página 114.
"AUDIO SEL"*/ "AUD-SEL"*	Seleccione o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"SMS DOWNLOAD"*/ "SMS DL"*	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
"SMS INBOX"*/ "INBOX"*	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.
"VOICE TAG"*/ "VOICETAG"*	Registar o rótulo de voz para "reconhecimento de voz". Consulte a página 124.
"VOICE RECOG"*/ "V-RECOG"*	Fazer uma chamada com marcação por voz. Consulte a página 114.
"DEVICE DEL"*/ "DVC-DEL"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"DVC-STATUS"*/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 132.
"PIN EDIT"*	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"AUTO ANS"*/ "ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SP SEL"*/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-E)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no controlo de função, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca , consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. **Entrar em modo método de marcação**
Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.
2. **Seleccione um método de marcação**
Pressione o botão Controlo ().
"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"
▶ Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.
3. **Saia do método de selecção do modo de marcação**
Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Marque um número ()

- 2-1. Seleccione o mostrador "DIAL".
- 2-2. **Introduza um número de telefone**
Pressione o número ([1] – [0]) #([FM]), *([AM]) ou o botão +() no controlo remoto.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.
 Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

▶ Marcação rápida (Marcação predefinida)

- 2-1. Seleccione o mostrador "DIAL".
- 2-2. **Seleccione o número a marcar predefinido**
Modelo E-1:
Pressione o botão [1] – [6].
Modelo E-2:
2-1. Pressione o botão [FNC].
2-2. Seleccione o número a recuperar, rodando o botão Controlo.
2-3. Pressione o botão Controlo.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão Controlo () durante, pelo menos, 1 segundo.
 É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 117)

▶ Ligar para um número no registo de chamadas ()

- 2-1. Seleccione o mostrador "OUT-CALL" (chamada efectuada), "IN-CALL" (chamada recebida), ou "MIS-CALL" (chamada perdida).
- 2-2. **Seleccione um nome ou número de telefone**
Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
- 2-3. **Efectue uma chamada**
Pressione o botão Controlo () durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Ligar para um número na lista telefónica ()

- 2-1. Seleccione o mostrador "INITIAL", avance para o passo 2-2.
Seleccione o mostrador "P-BOOK", avance para o passo 2-3.
- 2-2. **Seleccione a inicial a procurar**

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão Controlo ().

2-3. Seleccione o nome

Tipo de operação	Operação
Desloca para o número de telefone seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.

2-4. Efectue uma chamada

- Pressione o botão Controlo () durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. **Seleccione o item de reconhecimento de voz durante o controlo de função**
Seleccione "BT" > "V-REC".
2. Pressione o botão Controlo ().
É apresentado "PB Name?".
Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.
3. É apresentado "PN Type?".
Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.
4. **Efectue uma chamada**
Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.
 Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Pressionar o botão  permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.
 Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.
 O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"General"/	Geral	"Office"/	Escritório
"Home"/	Residência	"Other"/	Outros
"Mobile"/	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão [AUD] ou um dos botões [1] – [6].

✳ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

1. Pressione o botão [AUD].
2. Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "ANSWER".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Continuar a chamada em curso

1. Pressione o botão [AUD].
2. Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Seleccione o mostrador "REJECT".
3. Pressione o botão [AUD].

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Pressione o botão [AUD].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado ()

Pressione o botão Controlo ().

Comuta entre conversação privada ("PRVT") e conversação com mãos livres quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão [AUD].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão [AUTO]/ [TI]. Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registrar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar

Introduza o número com referência ao seguinte:

Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Seleccione o botão que pretende registar

Modelo E-1:

Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.

Modelo E-2:

2-1. Pressione o botão [FNC].

2-2. Seleccione o número a memorizar, rodando o botão Controlo.

2-3. Pressione o botão Controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Itens definidos em Controlo da função

* Para entrar no modo menu, pressione o botão de controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

Elemento	Síntese da definição
MENU "Device Regist"*	Registar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"SPCL DVC Select"*	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"Phone Selection"*	Seleccione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"Audio Selection"*	Seleccione o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"Device Delete"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"BT DVC Status"*	Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth.
"PIN Code Edit"*	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"Auto Answer"	"OFF"/ "0s" – "99s": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SP Select"	"Front"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"Call Beep"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.
"BT F/W Update"	Sobre como actualizar o firmware, aceda ao nosso site na internet. http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/
BT > V-REC	Fazer uma chamada com marcação por voz
BT > VOICE > NAME	Registar um rótulo de nome para reconhecimento de voz. Consulte a página 124.
BT > VOICE > TYPE	Registar um tipo (categoria) de rótulo de voz para reconhecimento de voz. Consulte a página 124.
BT > SMS > SMSDL	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
BT > SMS > INBOX	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-F)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no modo menu, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca [📞], consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. Entrar em modo método de marcação

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

2. Seccione um método de marcação

Pressione o botão [▶▶▶].

"N-Dial" » "PH-Book1" » "PH-Book2" » "Out-Call" » "In-Call" » "MIS-Call"

▶ Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Marque um número (📞)

2-1. Seccione o mostrador "N-Dial".

2-2. Introduza um número de telefone

Pressione o número ([1] – [0]), #([FM]), *([AM]) ou o botão +([▶▶▶]) no controlo remoto.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.

☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

▶ Marcação rápida (Marcação predefinida)

2-1. Seccione o mostrador "N-Dial".

2-2. Seccione o número a marcar predefinido

Pressione o botão [1] – [6].

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 119)

▶ Ligar para um número no registo de chamadas (📞)

2-1. Seccione o mostrador "Out-Call" (chamada efectuada), "In-Call" (chamada recebida), ou "MIS-Call" (chamada perdida).

2-2. Seccione um nome ou número de telefone

Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

▶ Ligar para um número na lista telefónica (📞)

2-1. Seccione o mostrador "PH-Book1", avance para o passo 2-2.

Seccione o mostrador "PH-Book2", avance para o passo 2-3.

2-2. Seccione a inicial a procurar

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão [▶▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

2-3. Seccione o nome

Tipo de operação	Operação
Desloca para o número de telefone seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.

2-4. Efectue uma chamada

Pressione o botão [▶▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

Fazer uma chamada com marcação por voz

1. Seccione o item de reconhecimento de voz durante o modo menu

Seccione o mostrador "V-RECOG".

2. Pressione o botão [▶▶▶] durante, pelo menos, 1 segundo.

É apresentado "VR Ready".

3. Pressione o botão [▶▶▶].

É apresentado "PB NAME?".

Quando ouvir um bip, pronuncie o nome dentro de 2 segundos.

4. É apresentado "PB TYPE?".

Quando ouvir um bip, pronuncie a categoria dentro de 2 segundos.

5. Efectue uma chamada

Este passo é o mesmo que o passo 3 do procedimento em <Ligar para um número na lista telefónica>. Pode fazer uma chamada ou seleccionar uma categoria.

☞ Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Premindo o botão [▶▶▶] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. Consulte a página 136.

☞ Tanto o nome como a categoria necessitam que seja feito o registo de um rótulo de voz. Consulte a página 124.

☞ O som de áudio não é reproduzido durante o reconhecimento de voz.

Apresentação do tipo de número de telefone (categoria)

Indicação	Descrição	Indicação	Descrição
"GE"/ "GENERAL"	Geral	"OF"/ "OFFICE"	Escritório
"HM"/ "HOME"	Residência	"OT"/ "OTHER"	Outros
"MO"/ "MOBILE"	Telemóvel		

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão de controlo ou um dos botões [1] – [6].
☞ Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Chamada em espera

Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa

1. Pressione o botão Controlo.
2. Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Selecione o mostrador "ANSWER".
3. Pressione o botão Controlo.

Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [SRC].

Continuar a chamada em curso

1. Pressione o botão Controlo.
2. Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo. Selecione o mostrador "REJECT".
3. Pressione o botão Controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

Atender a chamada em espera após terminar a chamada em curso

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre a chamada em curso e a chamada em espera

Pressione o botão Controlo.

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado (🗨️)

Pressione o botão ▶️||.

Comuta entre conversação privada ("PV TALK") e conversação de mãos livres ("HF TALK") quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão Controlo.

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pressione o botão [SE]. Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Registrar na lista de números predefinidos

1. **Introduza o número que pretende registar**
Introduza o número com referência ao seguinte:
Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica
2. **Selecione o botão que pretende registar**
Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.
3. **Saia do método de selecção do modo de marcação**
Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Itens definidos no modo menu

* Para entrar no modo menu, pressione o botão de controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

Indicação	Síntese da definição
"DVC REG"*	Registrar um dispositivo Bluetooth (emparelhamento). Consulte a página 122.
"SDVC SEL"*	Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente. Consulte a página 123.
"PHN-SEL"*	Selecione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"AUD-SEL"*	Selecione o leitor áudio a ligar. Consulte a página 124.
"SMS DL"*	Descarregar uma mensagem curta. Consulte a página 126.
"IN BOX"*	Apresentar a mensagem curta recebida. Consulte a página 126.
"VOICE TAG"*	Registrar o rótulo de voz para "reconhecimento de voz". Consulte a página 124.
"V-RECOG"*	Fazer uma chamada com marcação por voz. Consulte a página 118.
"DVC-DEL"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 132.
"PIN EDIT"*	Especificar o código PIN necessário quando registar esta unidade usando o dispositivo Bluetooth. Consulte a página 123.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-G)

Antes de utilizar

- É necessário registar o telemóvel antes de o utilizar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- Se registou dois ou mais telemóveis, é necessário seleccionar um deles. Para mais informações, consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para utilizar a lista telefónica, é necessário transferi-la previamente para esta unidade. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).
- Sobre o método de operação no modo menu, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.
- Para mais informações relativas à função com a marca , consulte <Nota da função> (página 132).

Fazer uma chamada

Método de marcação

1. Entrar em modo método de marcação

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-G-4:

Selecione "D.MODE" em modo menu.

2. Selecione um método de marcação

Modelo-G-1, 4:

Pressione o botão Controlo (botão )
"N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"

Modelo-G-2:

Pressione o botão Controlo ()
"DIAL" » "INITIAL" » "PHONE BOOK" / "PH.BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"

Modelo-G-3:

2-1-1. Pressione o botão [NEXT].
2-1-2. Pressione o botão [1] ("DIAL"), [2] ("PHBK"), [3] ("OUT-C"), ou [4] ("IN-C").
Pressionando o botão [2] ("PHBK") comuta entre os métodos de busca da lista telefónica.

► Os métodos de operações nos modos acima são descritos abaixo.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-G-4:

Saia do modo Menu.

► Marque um número ()

2-1. Selecione o mostrador "N-DIAL"/ "DIAL".

2-2. Introduza um número de telefone

Pressione o número ([1] – [0]), #([FM]), *([AM]) ou o botão +() no controlo remoto.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão [DIRECT] no controlo remoto.

☞ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.

► Marcação rápida (Marcação predefinida)

2-1. Selecione o mostrador "N-DIAL"/ "DIAL".

2-2. Selecione o número a marcar predefinido

Modelo-G-1, 4:

Pressione o botão [1] – [6].

Modelo-G-2:

2-2-1. Pressione o botão [FNC].

2-2-2. Selecione o número a recuperar, rodando o botão Controlo.

2-2-3. Pressione o botão Controlo.

Modelo-G-3:

2-2-1. Pressione o botão [NEXT].

2-2-2. Pressione o botão [1] ("1") – [6] ("6").

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão Controlo (botão ) durante, pelo menos, 1 segundo.

☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 121)

► Ligar para um número no registo de chamadas ()

2-1. Selecione o mostrador "OUT-CALL"/"OUT-C"

(chamada efectuada) ou "IN-CALL"/"IN-C" (chamada recebida).

2-2. Selecione um nome ou número de telefone

Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.

2-3. Efectue uma chamada

Pressione o botão Controlo (botão ) durante, pelo menos, 1 segundo.

► Ligar para um número na lista telefónica ()

2-1. Selecione o mostrador "PH-BOOK1"/"INITIAL", avance para o passo 2-2.

Selecione o mostrador "PH-BOOK2"/"PHONE BOOK"/"PH.BOOK", avance para o passo 2-3.

2-2. Selecione a inicial a procurar

Tipo de operação	Operação
Desloca para o carácter seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.
Desloca para a fila seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Determine a inicial seleccionada.	Pressione o botão Controlo (botão ) durante, pelo menos, 1 segundo.

2-3. Selecione o nome

Tipo de operação	Operação
Desloca para o número de telefone seguinte.	Pressione o botão Controlo para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.

2-4. Efectue uma chamada

Pressione o botão Controlo (botão ) durante, pelo menos, 1 segundo.

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [AUDIO] ou um dos botões [1] – [6].

Modelo-G-4:

Pressione o botão [VOL] ou um dos botões [1] – [6].

 Inserir um disco, como por exemplo um CD, desliga a chamada.

Rejeitar uma chamada

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-G-4:

Pressione o botão [SRC].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [SRC].

Comutar para o modo privado

Pressione o botão Controlo (botão ).

Comuta entre conversação privada ("PV TALK"/ "PRIVATE") e conversação de mãos livres ("HF TALK"/ ) quando pressionado.

Ajustar o volume de voz durante uma chamada

Rode o botão [VOL].

Outras funções

Apagar a mensagem de despedida

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-G-4:

Pressione o botão [AUTO]/ [TI] durante, pelo menos, 1 segundo.

Comutar entre modos do mostrador

Pode comutar entre a Lista telefónica e a Lista de chamadas.

Modelo-G-1, 2, 4:

Pressione o botão [DISP]/ [AUTO]/ [TI]. (Se não dispuser do botão [DISP], pressione o botão [AUTO] ou [TI].)

Modelo-G-3:

Pressione o botão [AUTO]/ [TI].

Registrar na lista de números predefinidos

1. Introduza o número que pretende registar

Introduza o número com referência ao seguinte:

Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica

2. Selecione o botão que pretende registar

Modelo-G-1, 4:

Pressione o botão [1] – [6] durante, pelo menos, 2 segundos.

Modelo-G-2:

2-1. Pressione o botão [FNC].

2-2. Selecione o número a memorizar, rodando o botão Controlo.

2-3. Pressione o botão Controlo.

Modelo-G-3:

2-1. Pressione o botão [NEXT].

2-2. Pressione o botão [1] ("1") – [6] ("6") durante, pelo menos, 2 segundos.

3. Saia do método de selecção do modo de marcação

Modelo-G-1, 2, 3:

Pressione o botão [ATT] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-G-4:

Pressione o botão [MENU].

Itens definidos no modo menu

* Para entrar no modo menu, pressione o botão Controlo durante, pelo menos, 1 segundo.

*1 Para entrar no modo menu, pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.

Indicação	Síntese da definição
"PHN-SEL"*/ "Phone Selection"*	Selecione um telemóvel para comunicação de mãos livres. Consulte a página 124.
"PHN-DEL"*/ "Phone Delete"*	Cancelar o registo do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 124.
"D.MODE"*	Modelo-G-4: Selecione um método de marcação. Consulte a página 120.
"P-STATUS"*/ "Phone Status"*	"BT-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth. Consulte a página 132.
"ANS"/ "Auto Answer"	"OFF"/ "0" – "99": Atender automaticamente uma chamada após uma parte do intervalo de tempo predefinido para a resposta automática. Consulte a página 132.
"SPK"/ "SP Select"	"FRT"/ "Front"/ "F-R"/ "F-L": Especificar o altifalante de saída da voz. Consulte a página 132.
"C-BP"/ "Call Beep"	"ON"/ "OFF": Transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada. Consulte a página 132.

Operação de função

Botões de operação

Os botões de operação estão agrupados e são descritos em conjunto.

Os botões de operação de cada grupo são descritos da seguinte forma

Grupo	Botão de decisão	Botão de selecção			
		Cima	Baixo	Esquerda	Direita
A	[AUD]	[FM]	[AM]	[◀◀]	[▶▶]
B	[AUD]	Botão [AUD]			
C	[ENTER]	[^]	[v]	[◀◀]	[▶▶]
D	[▶▶]	Botão Controlo			
E	[▶▶]	Botão Controlo			
F	Botão Controlo	Botão Controlo			
G	[▶▶]	Botão Controlo			

Registar um dispositivo Bluetooth

Para tornar o seu dispositivo Bluetooth (telemóvel ou leitor áudio) utilizável com esta unidade, é necessário registá-lo (emparelhamento). Pode registar até cinco dispositivos Bluetooth nesta unidade.

Quando registar a partir de dispositivos Bluetooth

1 Ligue a unidade de controlo.

2 Inicie o registo de uma unidade operando o dispositivo Bluetooth.

Operando o dispositivo Bluetooth, registre a unidade de mãos livres ou o leitor áudio (emparelhamento). Seleccionar "KCA-BT300" da lista de unidades ligadas.

3 Introduza um código PIN

Modelo-A, B, C, D, E, F:

Introduza o código PIN registado conforme mencionado em <Registar o código PIN> (página 123).

O código PIN é predefinido como "0000".

Modelo-G:

Introduza "0000" como código PIN.

Verifique se o registo está completo no dispositivo Bluetooth.

4 Operando o dispositivo Bluetooth, inicie a ligação de mãos livres ou áudio.

Quando efectuar o registo a partir desta unidade (Função do Modelo-A, B, C, D, E, F)

1 Selecciono o modo de registo do dispositivo Bluetooth

Selecciono o mostrador "Device Regist"/ "DVS REGIST"/ "DVS REG"/ "DVC REG".

2 Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Procure o dispositivo Bluetooth.

Quando a busca estiver completa, é apresentado "Finished".

3 Selecciono o dispositivo Bluetooth

Tipo de operação	Operação
Selecciono o dispositivo Bluetooth	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Determina a selecção	Pressione o botão de decisão

4 É apresentado "PAIRING"

Se for apresentado "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK", avance para o passo 7.

Se for apresentado "PIN Code NG"/"PAIR NG", pressione o botão de decisão. Em seguida, introduza o código PIN (passos 5 e 6).

5 Introduzir o código PIN

Tipo de operação	Operação
Seleccionar os números.	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão de selecção para a direita.
Apagar o último dígito.	Pressione o botão de selecção para a esquerda.

6 Transmitir o código PIN

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Se for apresentado "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK", está completado o registo.

7 Voltar à lista de dispositivos

Modelo-A, B, D, F:

Pressione o botão de decisão

Modelo-C:

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-E:

Pressione o botão [FNC].

8 Terminar o registo de dispositivo

Saia do modo Menu.



- Também pode registar a partir do dispositivo Bluetooth. Para o código PIN necessário para o registo, consulte <Registar o código PIN> (página 123).
- Esta unidade permite a introdução de até oito dígitos para um código PIN. Se um código PIN não puder ser introduzido a partir desta unidade, pode ser introduzido a partir do dispositivo Bluetooth.
- Se houver 5 ou mais dispositivos Bluetooth registados, não é possível registar um novo dispositivo Bluetooth.
- Se a mensagem de erro aparecer mesmo que o código PIN esteja correcto, tente <Registar um dispositivo Bluetooth especial> (página 123).
- Para informações sobre como utilizar o dispositivo Bluetooth, consulte o Manual de instruções fornecido com o dispositivo Bluetooth.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

Registrar um dispositivo Bluetooth especial

Permitir o registo de um dispositivo especial que não possa ser registado normalmente (emparelhamento).

1 Seleccione o modo de registo do dispositivo especial

Selecione o mostrador "SPCL DVC Select"/"S-DVC SELECT"/"SDVC SEL".

2 Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

3 Seleccione o nome de dispositivo

Tipo de operação	Operação
Selecione o dispositivo Bluetooth	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Determina a selecção	Pressione o botão de decisão

Se for apresentado "Completed"/"Complete", o registo do dispositivo especial está completo.

4 Siga o procedimento de <Registrar um dispositivo Bluetooth> (página 122) e complete o registo (emparelhamento).



- Se o nome do dispositivo não estiver na lista, selecione "Other Phone".

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

Registrar o código PIN

Operando o dispositivo Bluetooth, especifique o código PIN necessário para registar esta unidade.

1 Seleccione o modo de editar o código PIN

Selecione o mostrador "PIN Code Edit"/"PIN EDIT".

2 Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

3 Introduzir o código PIN

Tipo de operação	Operação
Seleccionar os números.	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Deslocar para o dígito seguinte.	Pressione o botão de selecção para a direita.
Apagar o último dígito.	Pressione o botão de selecção para a esquerda.

4 Registrar um código PIN

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Se for apresentado "Completed"/"Complete", o registo está completo.



- Por omissão, "0000" é especificado.
- Pode ser especificado um código PIN com até oito dígitos.

Transferir a lista telefónica

Transfira os dados da lista telefónica do telemóvel para esta unidade de forma a poder utilizar a lista telefónica desta unidade.

Para descarregar automaticamente

Se o telemóvel suportar uma função de sincronização de lista telefónica, a lista telefónica é descarregada automaticamente após ser efectuada a ligação Bluetooth.

- ☞ Poderá ser necessário configurar o telemóvel.
- ☞ Se não forem encontrados nenhuns dados da lista telefónica na unidade mesmo no mostrador correcto, o telemóvel poderá não suportar a descarga automática de dados da lista telefónica. Neste caso, tente descarregar manualmente.

Para descarregar manualmente do telemóvel

1 Ao funcionar com o telemóvel, termina a ligação mãos-livres.

2 Ao funcionar com o telemóvel, envia os dados da lista telefónica para esta unidade

Ao funcionar com o telemóvel, transfere os dados da lista telefónica para esta unidade.

Durante a transferência:

É apresentado "Downloading", "DOWNLOAD" ou "Now Downloading...".

Após terminar a descarga

É apresentado "Completed" ou "COMPLETE".

3 Ao funcionar com o telemóvel, inicia a ligação mãos-livres.

Para apagar a mensagem de descarga completa

Pressione qualquer botão.



- Para informações sobre como utilizar o telemóvel, consulte o Manual de instruções fornecido com o mesmo.
- É possível registar até 1000 números telefónicos para cada telemóvel registado.
- É possível registar até 32 dígitos para cada número de telefone juntamente com um máximo de 50* caracteres que representam um nome.
(* 50: Número de caracteres alfabéticos. Poderá ser possível introduzir menos caracteres dependendo do tipo de caracteres.)
- Para cancelar a descarga dos dados da lista telefónica, opere o telemóvel.

Operação de função

Em modo Espera

Selecionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar

Quando já tiverem sido registados dois ou mais dispositivos Bluetooth, é necessário seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja usar.

1 Selecciono o modo de selecção do dispositivo Bluetooth durante o modo Menu

Telemóvel

Seleccione o mostrador "Phone Selection"/ "PHONE SEL"/ "PHN-SEL".

Leitor áudio (excepto Modelo-D)

Seleccione o mostrador "Audio Selection"/ "AUD-SEL".

2 Entre no modo de selecção de dispositivo Bluetooth seleccionado

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

É apresentado '(nome)'.

3 Selecciono o dispositivo Bluetooth

Tipo de operação	Operação
Seleccione o dispositivo Bluetooth	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Configura o dispositivo Bluetooth	Pressione o botão de selecção para a direita ou para a esquerda.

É apresentado '*'(nome)' ou '-(nome)'.

"*" (cor escura) ou "*": O telemóvel seleccionado está ocupado.

"*" (cor clara) ou "_": O telemóvel seleccionado está em espera.

" " (vazio): O telemóvel está ligado.

☞ Se já tiver sido seleccionado um telemóvel, anule a selecção e seleccione um diferente.

4 Saia do modo de selecção de dispositivo Bluetooth

Saia do modo Menu.



• Para o Modelo-D, F e G, é apresentada a versão de firmware "BT300 FW ****" no fim da lista de dispositivos Bluetooth.

Sobre como actualizar o firmware, acesse ao nosso site na internet.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

• Para o Modelo-G, o leitor de áudio é apresentado na lista de dispositivos após o registo. Contudo, o leitor de áudio da lista não pode ser seleccionado.

Em modo Espera

Apagar um dispositivo Bluetooth registado

É possível apagar um dispositivo Bluetooth registado.

1 Selecciono o modo de apagamento do dispositivo Bluetooth durante o modo Menu

Seleccione o mostrador "Device Delete"/ "DEVICE DEL"/ "Phone Delete"/ "PHN-DEL".

2 Entre no modo de apagamento de dispositivo Bluetooth

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

É apresentado '(nome)'.

3 Selecciono o dispositivo Bluetooth que deseja apagar

Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.

4 Apague o dispositivo Bluetooth seleccionado

Modelo-A, B, D, F, G-1, G-3:

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-C:

Pressione o botão de decisão

Modelo-E, G-2:

4-1. Pressione o botão de decisão

4-2. Pressione o botão de selecção para a direita seleccionar "YES"/"Y".

4-3. Pressione o botão de decisão

5 Saia do modo de apagamento de dispositivo Bluetooth

Saia do modo Menu.



• Quando um telemóvel registado é apagado, a sua lista telefónica, registo, SMS e rótulos de voz são também apagados.

• Para o Modelo-D, F e G: A versão de firmware "BT300 FW ****" é apresentada e não pode ser apagada.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

Adicionar um comando de marcação por voz

Adicione um rótulo de voz à lista telefónica para marcação por voz. É possível registar até 35 rótulos de voz.

1 Entre em modo rótulo de voz

Seleccione o mostrador "NAME MEM"/ "PB Name Edit"/ "Name EDT".

Modelo-A, B, C, D, F:

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-E:

Pressione o botão de decisão

2 Procure o nome a registar

Selecione o nome a registar, consultando 2-3 em <Ligar para um número na lista telefónica>.

Se já tiver sido registado um rótulo de voz para um nome, é apresentado "*" antes do nome.

3 Selecione um modo

Modelo-A, B, C, D-2, F:

Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.

Modelo-B, C, D-1:

Rode o botão de selecção.

Modelo-E:

Pressione o botão de selecção para a direita ou para a esquerda.

Indicação	Operação
"N-REG"/"REGIST"/"Name REG"	Registar um rótulo de voz.
"N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK" *	Reproduzir um rótulo de voz.
"N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL" *	Apagar um rótulo de voz.
"RETURN"	Voltar ao passo 2.

* Apresentado apenas quando é seleccionado um nome para o qual um rótulo de voz já tenha sido registado.

Selecione "N-REG"/"REGIST"/"Name REG"

* Não é debitado som áudio durante o registo de rótulo de voz.

4 Registar um rótulo de voz (primeiro)

Pressione o botão de decisão

É apresentado "Enter Voice 1"/ "ENTER1".

Quando ouvir um bip, pronuncie um rótulo de voz dentro de 2 segundos.

5 Confirmar o rótulo de voz (segundo)

Pressione o botão de decisão

É apresentado "Enter Voice 2"/ "ENTER2".

Quando ouvir um bip, pronuncie o mesmo rótulo de voz que pronunciou no passo 4 dentro de 2 segundos.

É apresentado "COMPLETE".

6 Fim do registo

Pressione o botão de decisão

Voltar ao passo 2. Pode registar outro rótulo de voz imediatamente.

^{ES*} Se a voz não for reconhecida, é apresentada uma mensagem. Pressionar o botão [▶||] permite-lhe voltar a tentar pronunciar o nome. (página 128)

Selecione "N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK"

4 Pressione o botão de decisão

Reproduza o registo de voz e volte ao passo 2.

Selecione "N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL"

4 Apagar um rótulo de voz

Modelo-B, D, F:

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-A, C, E:

4-1. Pressione o botão Controlo.

4-2. Pressione o botão de selecção para a direita seleccionar "YES"/"Y".

4-3. Pressione o botão de decisão

Voltar ao passo 2.

Saia do modo rótulo de voz

Saia do modo Menu.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

Definir um comando de voz para categoria

Adicione um rótulo de voz à categoria (tipo) de número de telefone para marcação por voz.

1 Entre em modo rótulo de voz

Modelo-D:

Pressione o botão [▶||] durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-F:

Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.

Selecione o mostrador "TYPE MEM"/ "PN Type Edit"/ "Type EDT".

Modelo-A, B, D, F:

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Modelo-C, E:

Pressione o botão de decisão

2 Selecione a categoria (tipo) que pretende definir

Tipo de operação	Operação
Selecciona a categoria	Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.
Determina a selecção	Pressione o botão de decisão

Operação de função

3 Selecione um modo.

Modelo-A, B, C, D-2, F:

Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.

Modelo-B, C, D-1:

Rode o botão de selecção.

Modelo-E:

Pressione o botão de selecção para a direita ou para a esquerda.

Indicação	Operação
"T-REG"/"REGIST"/"Type REG"	Registar um rótulo de voz.
"T-CHK"/"PLAY"/"Type CHK" *	Reproduzir um rótulo de voz.
"T-DEL"/"DELETE"/"Type DEL" *	Apagar um rótulo de voz.
"RETURN"	Voltar ao passo 2.

* Apresentado apenas quando for seleccionado uma categoria (tipo) para a qual já esteja registado um rótulo de voz.

4 Registe a categoria (tipo) executando os passos 4 a 6 de <Adicionar um comando de marcação por voz> (página 124).

Saia do modo rótulo de voz

Saia do modo Menu.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

Descarregar a SMS

Descarregue a mensagem curta (SMS) que chegou ao telemóvel para que possa ser lida no receptor.

1 Selecione o item de descarregamento de SMS durante o modo menu

Selecione o mostrador "SMS Download"/ "SMS DL".

2 Inicie o descarregamento

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Selecione o mostrador "SMS Downloading"/ "DOWNLOAD".

Quando terminar o descarregamento, é apresentado "Completed"/ "COMPLETE".

3 Sair do modo de descarregamento de SMS

Saia do modo Menu.



- O telemóvel deve ser capaz de transmitir a SMS usando o Bluetooth. Poderá ser necessário configurar o telemóvel. Se o telemóvel não suportar a função SMS, o item de descarga de SMS não é apresentado em modo Menu.
- Quando a SMS é descarregada do telemóvel, as mensagens não abertas no telemóvel são abertas.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F

SMS (Serviço de mensagens curtas)

A SMS recebida pelo telemóvel é apresentada no receptor.

Uma mensagem nova recebida é apresentada.



- Para evitar acidentes, o condutor não deve ler as SMS enquanto conduz.

Quando chega uma nova mensagem

É apresentado "SMS Received"/"NEW SMS".

A afixação desaparece com qualquer operação.

Apresentação da SMS

1 Selecione o modo de caixa de entrada de SMS durante o modo menu

Selecione o mostrador "SMS Inbox"/ "INBOX"/ "SMS".

2 Entrar no modo caixa de entrada de SMS

Pressione o botão de decisão durante, pelo menos, 1 segundo.

Aparece uma lista de mensagens.

3 Selecione uma mensagem

Pressione o botão de selecção para cima ou para baixo.

- Selecione um modo de apresentação de número de telefone e de data de recepção.
Modelo-B: Pressione o botão ►||.
Modelo-C: Pressione o botão [DISP].
Modelo-D: Pressione o botão [AUTO]/ [TI].
Modelo-F: Pressione o botão [SE] durante, pelo menos, 1 segundo.
- Rola as mensagens.
Pressione o botão Controlo para a direita ou para a esquerda.
Continuando a pressionar o botão de controlo rola as mensagens.

4 Apresentar o texto

Pressione o botão de decisão

Pressionando novamente este botão permite-lhe seleccionar novamente uma mensagem.

5 Saia do modo caixa de entrada de SMS

Saia do modo Menu.



- A mensagem não aberta é apresentada no início da lista. Outras mensagens são apresentadas por ordem de recepção.
- Uma SMS recebida enquanto o telemóvel não estiver ligado com Bluetooth não pode ser apresentada. Descarregar a SMS.

Controlo remoto

Fazer uma chamada

- Saia do método de selecção do modo de marcação : **Botão** []
 - Selecciona um modo de marcação : **Botão** [**▶ II**]
 - Introdução da marcação do número:
Introduza um dígito: **[0] – [9]**
Introduza "+": **[▶▶I]**
Introduza "#": **[FM]**
Introduza "#": **[AM]**
Apaga o número de telefone introduzido. [**◀◀**]
- ☎ Pode introduzir no máx. 32 dígitos.
- Faz uma chamada: **Botão** [**DIRECT**]

Receber uma chamada

- Atende a chamada : **Botão** []
- Comuta entre conversação privada e conversação de mãos livres : **Botão** [**▶ II**]

Chamada em espera

(Função do Modelo-A, B, C, D, E, F)

- Atender outra chamada recebida com a chamada em curso suspensa : **Botão** []
- Atender outra chamada recebida após terminar a chamada em curso : **Botão** [**SRC**]
- Continuar a chamada em curso : **Botão** [**1**]

Durante uma chamada

- Terminar a chamada : **Botão** [**SRC**]
- Ajusta o volume de voz : **Botões** [**VOL**]



- Se o controlo remoto tiver um interruptor de selecção de modo, regule-o em "AUD".
- Controlos remotos com o botão [] e/ou botões numéricos são disponíveis como opção. Adquirir um controlo remoto com a função pretendida.

Áudio Bluetooth

Antes de utilizar

- É necessário registar o seu leitor áudio Bluetooth antes de o usar com esta unidade. Para mais informações, consulte <Registar um dispositivo Bluetooth> (página 122).
- O Modelo-A, B, C, D, E, F permite-lhe seleccionar o leitor de áudio Bluetooth que deseja ligar. Consulte <Seleccionar o dispositivo Bluetooth que deseja ligar> (página 124).
- Para o Modelo-G, H, I utilize o leitor de áudio Bluetooth Audio para a ligação.
- Para o Modelo-J, K, L, consulte o manual de instruções da unidade de controlo.

Função do Modelo-A, B, C, D, E, F, G, H, I

Reprodução de áudio Bluetooth

Seleção da fonte

Modelo-A, B, C, D, E, F, G:

Pressione o botão [**SRC**].

Selecione o mostrador "BT Audio EXT"/ "BT-A EXT"/ "EXT Media"/ "*MEDIA".

Modelo-H, I:

Para seleccionar a fonte, selecione "EXT Media" consultando o manual de instruções da unidade de controlo.

Pausa e reprodução

Pressione o botão [**▶ II**].

Busca de música

Pressione o botão [**◀◀**] ou [**▶▶**].



- Todas ou algumas das operações acima não podem ser executadas se o leitor áudio Bluetooth não estiver preparado para controlo remoto.
- A informação sobre a música reproduzida pelo leitor áudio Bluetooth não pode ser apresentada. Ou o leitor áudio Bluetooth não pode ser apresentado, ou é apresentado "T-".
- Comutando entre fontes áudio Bluetooth não inicia ou pára automaticamente a reprodução. Execute a operação para iniciar ou para a reprodução.
- Alguns leitores áudio não podem ser controlados remotamente ou ligados novamente após ser desligado o Bluetooth. Opere a unidade principal do leitor áudio para ligação Bluetooth.
- Para o Modelo-H, I: Poderão aparecer botões que não os necessários para a operação acima. No entanto estes não funcionam.

Operação a telefonar com mãos livres (Modelo-H)

Registar um dispositivo Bluetooth

Para tornar o seu dispositivo Bluetooth (telemóvel ou leitor áudio) utilizável com esta unidade, é necessário registá-lo (emparelhamento). Pode registar até cinco dispositivos Bluetooth nesta unidade.

Quando registar a partir de dispositivos Bluetooth

1 Ligue a unidade de controlo.

2 Inicie o registo de uma unidade operando o dispositivo Bluetooth.

Operando o dispositivo Bluetooth, registre a unidade de mãos livres ou o leitor áudio (emparelhamento). Selecciona "KCA-BT300" da lista de unidades ligadas.

3 Introduza um código PIN

Introduza "0000" como código PIN.

Verifique se o registo está completo no dispositivo Bluetooth.

4 Operando o dispositivo Bluetooth, inicie a ligação de mãos livres ou áudio.



- Se houver 5 ou mais dispositivos Bluetooth registados, não é possível registar um novo dispositivo Bluetooth.
- Para informações sobre como utilizar o dispositivo Bluetooth, consulte o Manual de instruções fornecido com o dispositivo Bluetooth.

Transferir a lista telefónica

Transfira os dados da lista telefónica do telemóvel para esta unidade de forma a poder utilizar a lista telefónica desta unidade.

Para descarregar automaticamente

Se o telemóvel suportar uma função de sincronização de lista telefónica, a lista telefónica é descarregada automaticamente após ser efectuada a ligação Bluetooth.

☞ Poderá ser necessário configurar o telemóvel.

☞ Se não forem encontrados nenhuns dados da lista telefónica na unidade mesmo no mostrador correcto, o telemóvel poderá não suportar a descarga automática de dados da lista telefónica. Neste caso, tente descarregar manualmente.

Para descarregar manualmente do telemóvel

1 Ao funcionar com o telemóvel, termina a ligação mãos-livres.

2 Ao funcionar com o telemóvel, envia os dados da lista telefónica para esta unidade

Ao funcionar com o telemóvel, transfere os dados da lista telefónica para esta unidade.

Durante a transferência:

É apresentado "Downloading", "DOWNLOAD" ou "Now Downloading...".

3 Ao funcionar com o telemóvel, inicia a ligação mãos-livres.



- Para informações sobre como utilizar o telemóvel, consulte o Manual de instruções fornecido com o mesmo.
- É possível registar até 1000 números telefónicos para cada telemóvel registado.
- É possível registar até 32 dígitos para cada número de telefone juntamente com um máximo de 50* caracteres que representam um nome.
(* 50: Número de caracteres alfabéticos. Poderá ser possível introduzir menos caracteres dependendo do tipo de caracteres.)
- Para cancelar a descarga dos dados da lista telefónica, opere o telemóvel.

Ecrã do controlo mãos-livres



Ou quando recebe uma chamada ...

Ecrã do controlo mãos-livres



Ecrã do controlo



- 1 Apresenta o mostrador de procura da lista telefónica.
Consulte <Ligar para um número na lista telefónica> (página 130).
- 2 Apresenta o ecrã de chamadas efectuadas.
Consulte <Ligar para um número no registo de chamadas> (página 130).

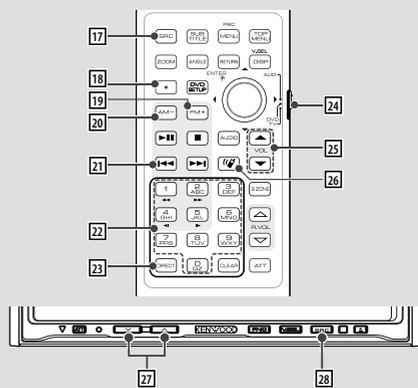
- 3 Apresenta o ecrã de chamadas recebidas. Consulte <Ligar para um número no registo de chamadas> (página 130).
- 4 Comuta entre os modos privado e mãos-livres (apenas quando tiver uma chamada em curso).
- 5 Apresenta o ecrã de configuração de mãos-livres. Consulte <Configurar o telefone mãos-livres> (página 131).
- 6 Introdzua três números de telefone para marcação rápida. Consulte <Marcação rápida (Marcação predefinida)> (página 130).
- 7 Introdzua um número de telefone. Consulte <Marcar um número> (página 130).
- 8 Apresenta a força da rede.* Quanto maior for o número de segmentos de barra, maior é o sinal da rede.
- 9 Apresenta o estado actual de atendimento automático
Quando o atendimento automático está activado:
 AUTO
Quando o atendimento automático está desactivado:
- 10 Apresenta a capacidade da bateria do telemóvel.* Quanto maior for o número de segmentos de barra, maior é o nível de bateria.
- 11 Inicia a chamada.
- 12 Termina a chamada.
Apaga o número de telefone a ser introduzido.
- 13 Apaga o número de telefone introduzido.
- 14 Volta ao mostrador anterior.
- 15 Apresenta os números de telefone das chamadas recebidas e efectuadas.
Se registou o número de telefone na lista telefónica, é apresentado o nome do destinatário.
- 16 Apresenta o estado da ligação ao telemóvel.
Branco: O telemóvel está ligado.
Laranja: O telemóvel não está ligado ou encontra-se fora do alcance do serviço.



- Enquanto o automóvel está a deslocar-se, algumas funções são desactivadas por motivos de segurança. Os botões associados às funções desactivadas não têm qualquer acção quando pressionados.
- Quando o mostrador de controlo mãos-livres aparece, o nome do telemóvel ligado é apresentado durante 5 segundos.
- Definir o telemóvel no modo privado pode desactivar a função mãos-livres.

- * Dado que o número de passos da unidade de controlo difere daquele do telemóvel, os estados apresentados na unidade de controlo podem não corresponder àqueles apresentados no telemóvel. Não é apresentado nenhum estado se não for possível obter informação acerca disso.

Funcionamento das teclas



- 17 **Tecla [SRC]**
Durante uma chamada: Termina a chamada.
- 18 **Tecla [*]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Introdução da marcação do número: introduz "+".
- 19 **Tecla [FM+]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Introdução da marcação do número: Introdzua "#".
- 20 **Tecla [AM-]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Introdução da marcação do número: Introdzua "*".
- 21 **Tecla [←←]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Apaga o número de telefone introduzido.
- 22 **Tecla [0] – [9]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Introdução da marcação do número: Introdzua um dígito do número de telefone.
- 23 **Tecla [DIRECT]** (Quando 24 está definido para "AUD")
Efectue uma chamada.
- 24 **Interruptor selector do modo do controlo remoto**
Comuta para "AUD" durante a marcação.
- 25 **Tecla [▲]/ [▼]**
Durante uma chamada: Ajusta o volume de voz.
- 26 **Tecla [📞]**
Apresenta o mostrador do controlo mãos-livres.
Quando recebe uma chamada: Atende a chamada.

Operação básica a telefonar com mãos livres (Modelo-H)

27 Tecla [^]/[v]

Durante uma chamada: Ajusta o volume de voz.

28 Tecla [SRC]

Durante uma chamada: Termina a chamada.



- O nível do volume de voz ajustado durante uma chamada será válido para a chamada seguinte e subsequentes.
- Um aumento excessivo do volume pode produzir eco. Se for produzido eco, diminua o volume o mais possível. O eco aumenta proporcionalmente ao volume.

Fazer uma chamada

Marcar um número

1. Introduza um número de telefone

Pressione os números ([0] – [9]), [+], [#] ou [*].

2. Efectue uma chamada

Pressione o botão [☎].

☞ Para apagar uma entrada incorrecta, pressione [Clear].

Marcação rápida (Marcação predefinida)

1. Selecciona o número a marcar predefinido

Pressione o botão [P1] – [P3].

2. Efectue uma chamada

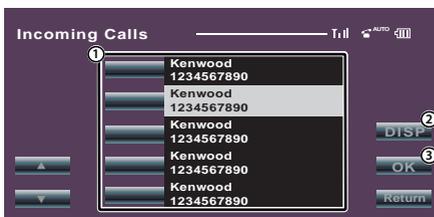
Pressione o botão [☎].

☞ É necessário registar o número a marcar predefinido. (página 131)

Ligar para um número no registo de chamadas

1. Entre em modo chamadas registadas

Pressione o botão [☎] (chamadas efectuadas) ou [☎] (chamadas recebidas).



- 1 Introduz o nome do destinatário.
- 2 Muda para registo da lista de remarcação.
- 3 Introduz os dados do destinatário e volta ao mostrador do controlo de mãos-livres.

2. Selecciona um nome ou número de telefone

Pressione o botão [█].

3. Confirme o destinatário

Pressione o botão [OK].

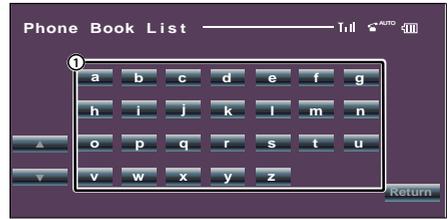
4. Efectue uma chamada

Pressione o botão [☎].

Ligar para um número na lista telefónica

1. Aceda ao modo de lista telefónica

Pressione o botão [☎].



1 Apresenta a lista telefónica começando pelo nome cuja inicial é o primeiro carácter em que tocou.

2. Selecciona o carácter inicial do nome de uma pessoa na memória

Pressione o botão do carácter ([a] etc.).



1 Introduz o nome do destinatário.

2 Introduz os dados do destinatário e volta ao mostrador do controlo de mãos-livres.

3. Selecciona um destinatário a quem pretenda telefonar

Pressione o botão [Name].

4. Confirme o destinatário

Pressione o botão [OK].

5. Efectue uma chamada

Pressione o botão [☎].

☞ Para utilizar a lista telefónica, é necessário que tenha sido transferida do telemóvel. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica> (página 123).



- É possível visualizar até 16 caracteres para cada nome na lista telefónica.
- As iniciais, incluindo as que não correspondem a um nome, não serão visualizadas.
- Durante a procura, é procurado um carácter sem acento como "u" em vez de um carácter com acento como "ü".

Receber uma chamada

Atender uma chamada telefónica

Pressione o botão [☎].

Rejeitar uma chamada

Pressione o botão [☎].

Durante uma chamada

Desligar uma chamada

Pressione o botão [☎].

Outras funções

Registrar na lista de números predefinidos

1. **Introduza o número que pretende registar**
Introduza o número com referência ao seguinte:
Marcar um número/ Ligar para um número no registo de chamadas/ Ligar para um número na lista telefónica
2. **Seleccione o botão que pretende registar**
Pressione o botão [P1] – [P3] durante, pelo menos, 2 segundos.

Configurar o telefone mãos-livres

Pressione o botão [SetUp] no ecrã de controlo de mãos livres.



- 1 Define um tempo de resposta automática após o fim da chamada. (📄 "8")
"Off": Esta função não pode ser utilizada.
"0-99": Define o tempo do toque de chamada (segundo).
- 2 Define uma posição de saída do tom de toque. (📄 "F-Right")
"F-Left": Transmite o tom do altifalante dianteiro esquerdo.
"F-Right": Transmite o tom do altifalante dianteiro direito.
"Front All": Transmite o tom de ambos os altifalantes dianteiros.
- 3 Define o bip da chamada a receber. (📄 "On")
"On": É ouvido um bip.
"Off": O bip é cancelado.
- 4 Visualiza o mostrador de selecção do telefone.
- 5 Visualiza o mostrador de eliminação do telefone.



- Seleccione o altifalante que está mais longe do microfone de forma a evitar ruídos ou ecos.

Seleccionar um telefone mãos-livres

1. **Visualiza o mostrador de configuração mãos-livres**
Pressione o botão [SetUp] no mostrador de controlo de mãos livres.
2. **Visualiza a lista de selecção do telefone**
Pressione o botão [Select] no ecrã de definição de mãos livres.



3. **Seleccione um telefone mãos-livres que pretende utilizar**

Pressione o botão **Kenwood 1**.



- Se já tiver sido seleccionado um telemóvel, anule a selecção e seleccione um diferente.
- A versão de firmware "BT300 FW ****" é apresentada no fim da lista de dispositivos Bluetooth.
Sobre como actualizar o firmware, acesse ao nosso site na internet.
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- O leitor de áudio é apresentado na lista de dispositivos após o registo. Contudo, o leitor de áudio da lista não pode ser seleccionado.

Apagar o telefone mãos-livres

1. **Visualiza o mostrador de configuração mãos-livres**
Pressione o botão [SetUp] no mostrador de controlo de mãos livres.
2. **Visualiza a lista de eliminação de telefone**
Pressione o botão [Delete] no ecrã de definição de mãos livres.



3. **Seleccione um telefone mãos-livres que pretende apagar**

Pressione o botão **Kenwood 1**.



- A lista telefónica, a lista de chamadas efectuadas e a lista de chamadas recebidas são apagadas em conjunto com o telefone mãos livres apagado.
- A versão de firmware "BT300 FW ****" é apresentada e não pode ser apagada.

Anexo

Sobre o telemóvel

Esta unidade está em conformidade com as seguintes especificações Bluetooth:

Versão	Bluetooth padrão Ver. 2.1 + EDR
Perfil	HFP (Perfil mãos-livres) OPP (Perfil premir objecto) PBAP (Perfil de acesso da lista telefónica) SYNC (Perfil de sincronização)

Para os telemóveis verificados para compatibilidade, acesse ao seguinte URL:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- As unidades que suportam a função Bluetooth foram certificadas para conformidade com a norma Bluetooth em cumprimento do procedimento determinado pela Bluetooth SIG. Contudo, poderá não ser possível que tais unidades comuniquem com o seu telemóvel dependendo do tipo.

Sobre o leitor áudio Bluetooth

Esta unidade está em conformidade com as seguintes especificações Bluetooth:

Versão	Bluetooth padrão Ver. 2.1 + EDR
Perfil	A2DP (Perfil de distribuição áudio avançado) AVRCP (Perfil de controlo remoto áudio/vídeo)

Sobre os ícones Bluetooth

A unidade de controlo que suporta a função de apresentação de ícone pode apresentar os seguintes estados:

Estado de ligação do telemóvel Bluetooth

BT : Este indicador é ligado quando está ligado um telemóvel.

Força da rede do telemóvel

Máximo Mínimo

Nível de bateria do telemóvel

Completa Quase gasta



- Os ícones não são apresentados se a informação não puder ser obtida do telemóvel.
- Dado que o número de passos da unidade de controlo difere daquele do telemóvel, os estados apresentados na unidade de controlo podem não corresponder àqueles apresentados no telemóvel.

Glossário do menu

"D-STATUS"/"P-STATUS" (Apresentar o estado do dispositivo Bluetooth)

Pode visualizar o estado de ligação, força da rede e nível da bateria.

"HF CONNECT"/"BT-CON"/"HF-CON":

Estado de ligação do telemóvel Bluetooth

"AD CONNECT"/"AD CON":

Estado de ligação de áudio Bluetooth.

"BAT" : Nível de bateria do telemóvel.

"SGNL" : Força da rede do telemóvel.

"ANS"/"Auto Answer" (Definição do intervalo de tempo para atendimento automático)

Esta função atende automaticamente (responde a) uma chamada após decorrer um intervalo de tempo predefinido para atendimento automático.

"OFF" : Não atende o telemóvel automaticamente.

"0" : Atende automaticamente o telemóvel de imediato.

"1" – "99" : Atende automaticamente o telefone após um período de 1 – 99 segundos.

Se o período de tempo definido no telemóvel for inferior ao definido na unidade, será utilizado o primeiro.

"SPK"/"SP Select" (Configurar os altifalantes de saída de voz)

Pode especificar os altifalantes de saída de voz.

"Front"/"FRT" : Transmite voz dos altifalantes dianteiros direito e esquerdo.

"F-R" : Transmite voz do altifalante dianteiro direito.

"F-L" : Transmite voz do altifalante dianteiro esquerdo.

Seleccione o altifalante que está mais longe do microfone de forma a evitar ruídos ou ecos.

"C-BP"/"Call Beep"/"Beep" (Definição do bip da chamada a receber)

Pode transmitir um bip do altifalante quando receber uma chamada.

"ON" : É ouvido um bip.

"OFF" : O bip é cancelado.

Nota da função

Marcar um número

- Consoante o tipo da unidade de controlo, é apresentado (todos os segmentos são acesos) para #.

Ligar para um número no registo de chamadas

- A lista de chamadas efectuadas, a lista de chamadas recebidas e a lista de chamadas perdidas são as listas de chamadas originadas e recebidas por esta unidade. Não são as listas guardadas na memória do telemóvel.

Ligar para um número na lista telefónica

- Para utilizar a lista telefónica, é necessário que tenha sido transferida do telemóvel. Para mais informações, consulte <Transferir a lista telefónica>.
- É possível visualizar até 19 caracteres para cada nome na lista telefónica.
- Durante a procura, é procurado um carácter sem acento como "u" em vez de um carácter com acento como "ü". Os caracteres não alfabéticos tais como chineses e russos são classificados como símbolos.

Comutar para o modo privado

- Consoante o tipo de telemóvel, comutar para o modo de conversação privada poderá seleccionar a fonte que foi utilizada antes de iniciar a ligação mãos-livres. Caso isto aconteça, a fonte não pode ser comutada de volta para o modo de conversação mãos-livres ao utilizar esta unidade. Utilize o telemóvel para voltar ao modo de conversação mãos-livres.

- **Comutar entre modos do mostrador**

- Consoante o tipo de unidade de controlo, são estabelecidas as seguintes restrições.
 - Podem ser apresentados até 19 caracteres.
 - A letra # não pode ser apresentada ou é apresentado  (todos os segmentos são acesos) para #.
 - Não é possível comutar entre os modos do mostrador.

Informações sobre eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado e de baterias usadas (aplicável aos países da UE que tenham adoptado sistemas separados de recolha de resíduos)



Os produtos e baterias com o símbolo (carro do lixo com rodas com cruz) não podem ser eliminados como lixo doméstico.

O equipamento eléctrico e electrónico usado e as baterias usadas devem ser reciclados numa instalação com capacidade para tratar destes itens e dos respectivos subprodutos residuais.



Contacte as autoridades locais para obter informações sobre como localizar a instalação de reciclagem mais próxima.

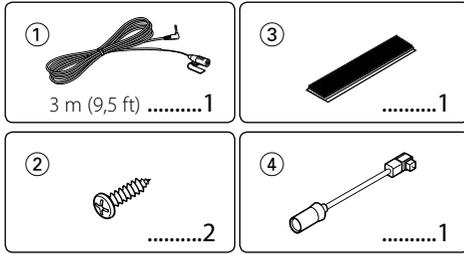
Pb

Uma reciclagem e uma eliminação de resíduos adequadas ajudam a conservar os recursos, ao mesmo tempo que evitam os efeitos prejudiciais à saúde e ao meio-ambiente.

Aviso: O sinal "Pb" abaixo do símbolo das baterias indica que esta bateria contém chumbo.

Acessórios/ Procedimentos para instalação

Acessórios



Procedimentos para instalação

1. Para evitar curtos-circuitos, remova a chave da ignição e desligue o terminal ⊖ da bateria.
2. Definir o interruptor de tipo.
3. Faça as ligações adequadas dos fios de entrada e saída para cada unidade.
4. Instale o aparelho no seu carro.
5. Ligue o terminal ⊖ da bateria.
6. Pressione o botão reiniciar na unidade de controlo.



- Isole os cabos não ligados com fita isolante ou outro material similar. Para evitar curtos-circuitos, não remova as capas dos finais dos cabos não conectados ou dos terminais.
- Depois que o aparelho tiver sido instalado, verifique se as lâmpadas de stop, os pisca-piscas, os limpa pára-brisa, etc. do carro estão funcionando correctamente.

Para uma boa recepção

Para garantir uma boa recepção, tenha atenção ao seguinte:

- Efectue a comunicação com o telemóvel dentro de uma distância de linha de visão de 10 m (30 ft). A amplitude de comunicação torna-se mais reduzida consoante o ambiente circundante. A amplitude de comunicação também se torna mais reduzida quando existe um obstáculo entre esta unidade e o telemóvel. A amplitude máxima de comunicação anterior (10 m) nem sempre é garantida.
- Mantenha esta unidade o mais afastada possível de outros componentes eléctricos (componentes AV). Se estiverem perto, a ligação das chamadas pode falhar, pode ser produzido ruído de televisão ou rádio ou pode ocorrer recepção fraca.
- Uma estação de transmissão ou walkie-talkie localizado nas proximidades pode interferir com a comunicação devido a um sinal demasiado forte.

Definição do interruptor de tipo

Defina o interruptor de tipo de acordo com o tipo da unidade de controlo ligada. Consulte a coluna Definição do interruptor de tipo da lista de modelos (página 106). Para os modelos lançados após Abril de 2010, defina o Interruptor de tipo da seguinte forma.

- Para os modelos ligados com o conector 5L

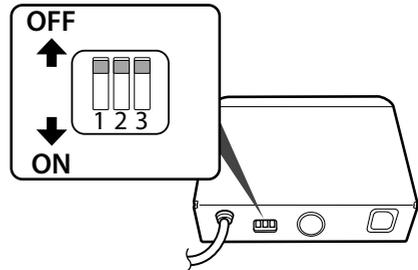
1: OFF, 2: OFF, 3: OFF

- Para os modelos ligados com o conector L

1: OFF, 2: ON, 3: OFF

- Para mais informações, consulte o seguinte web site. Defina o Interruptor de tipo de acordo com o web site quando a definição anterior for diferente da indicada nesse web site.

www.kenwood.com/cs/ce/bt/



1: Função de conversão do carácter de visualização

Quando a unidade de controlo não puder apresentar caracteres acentuados ("u", "a", etc.), converte estes caracteres em maiúsculas de caracteres alfabéticos.

OFF: Não converter caracteres.

ON: Converter caracteres.

2: Especificar o conector a ligar

Especifique o tipo de conector a ser ligado à unidade de controlo.

OFF: Use o conector 5L.

ON: Use o conector KAB.

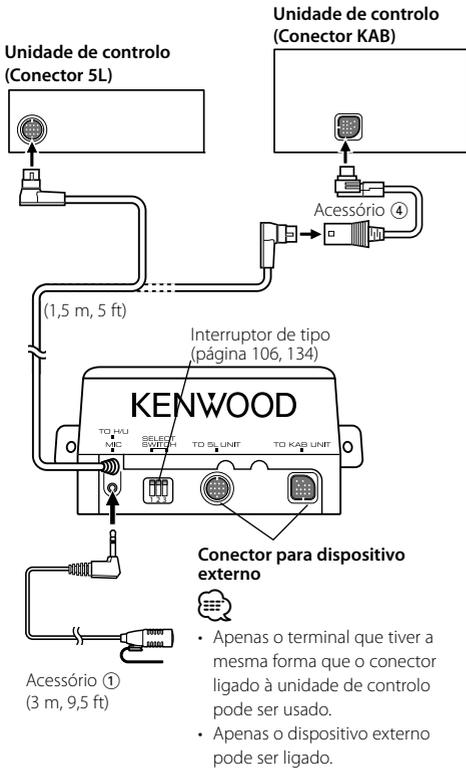
3: Especificação do tipo de unidade de controlo

Especifique o tipo de unidade de controlo à qual ligar.

OFF: Defina quando não for especificada nenhuma unidade de controlo na lista de modelos, ou o tipo de unidade de controlo não estiver na lista de modelos.

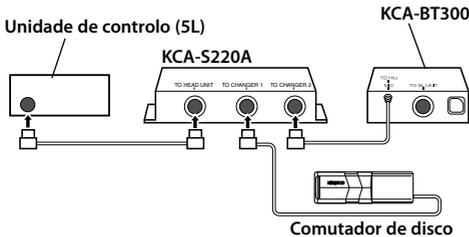
ON: Defina quando o tipo de unidade de controlo estiver especificado na lista de modelos.

Ligação



Se pretender ligar KCA-S220A

Ligue a caixa de mãos-livres ao terminal com a indicação TO CHANGER 2.

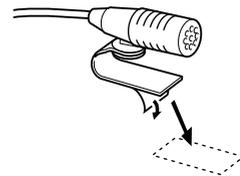
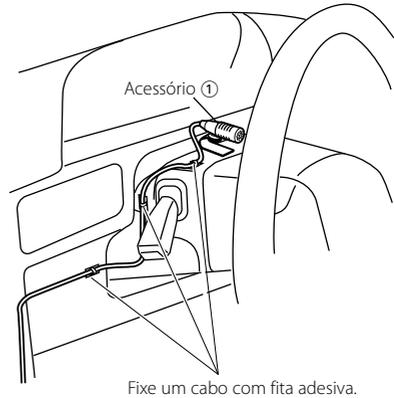


- Mantenha a extensão total do cabo de controlo desde a unidade de controlo até ao comutador de disco em 13 m (43 ft) ou inferior. Comprimentos do cabo de controlo superiores a 13 m deixarão de funcionar correctamente.

Instalação

Instalação da unidade do microfone

- 1 Verifique a posição de instalação do microfone (acessório 1).
- 2 Remova óleo e outras sujidades da superfície de instalação.
- 3 Instale o microfone.
- 4 Ligue o cabo do microfone à caixa de mãos-livres fixa em várias posições com fita adesiva ou equivalente.



Destaque o papel de protecção da fita adesiva de duas faces para fixar no local indicado acima.



Ajuste a direcção do microfone para o condutor.



- Instale o microfone tão longe quanto possível do telemóvel.

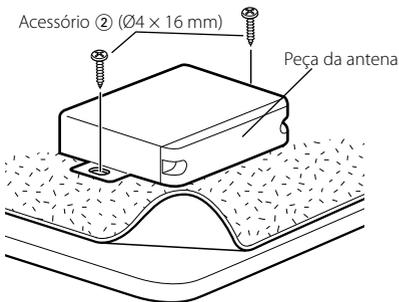
Instalação

Instalação da unidade Bluetooth

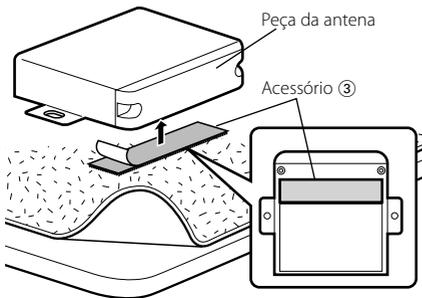


- Defina a posição de instalação depois de se certificar que a unidade pode comunicar com o dispositivo Bluetooth.
- Não instale a unidade perto do painel de instrumentos, da pala da bagageira ou de outros componentes importantes. Se tal ocorrer, pode provocar ferimentos ou acidentes caso a unidade se solte devido a um impacto e atinja uma pessoa ou um componente importante. Devem ser utilizados parafusos auto-roscentes para a montagem. (A fixação com fitas de velcro, apesar de fácil, pode soltar-se com um embate.)

Fixar à placa de áudio



Fixar à carpete



- Não cole a fita de velcro por cima do número de série.
- Se o local de instalação for inclinado, corte a fita velcro em dois pedaços e cole-os em dois locais.

Guia de resolução de problemas

O que pode parecer como defeito ou mau funcionamento no seu aparelho pode ser apenas o resultado de uma pequena falha de operação ou na cablagem. Antes de solicitar assistência, verifique primeiro na seguinte tabela os possíveis problemas.

? O volume de conversação de mãos-livres está baixo.

- ✓ O volume de conversação de mãos-livres está definido para um nível baixo.
 - ☞ O volume de conversação de mãos-livres pode ser ajustado de forma independente. Ajuste-o durante a conversação de mãos-livres.

? Não se ouve som dos altifalantes traseiros.

- ✓ Está a falar no modo de mãos-livres.
 - ☞ Não é ouvido qualquer som nas colunas traseiras no modo de conversação de mãos-livres.

? Não se ouve um bip ao receber uma chamada.

- ✓ Não se ouve um bip consoante o tipo de telemóvel.
 - ☞ A <Definição do bip da chamada a receber> está ligada.

? A voz não é reconhecida.

- ✓ A janela do carro está aberta.
 - ☞ Se o ruído ambiente for muito elevado, a voz não pode ser correctamente reconhecida. Feche as janelas do carro para reduzir o ruído.
- ✓ Voz baixa.
 - ☞ Se a voz for muito baixa, não pode ser correctamente reconhecida. Fale para o microfone um pouco mais alto e com naturalidade.
- ✓ A pessoa que pronuncia o rótulo de voz não é a que o registou.
 - ☞ Apenas a voz da pessoa que registou o rótulo de voz pode ser reconhecida.

? O leitor áudio Bluetooth não pode ser registado (emparelhamento).

- ✓ O código PIN foi fixado.
 - ☞ Quando um código PIN for especificado no manual de instruções para o leitor áudio Bluetooth, registe-o consultando <Registar o código PIN> para registar o leitor áudio Bluetooth. Se não houver nenhum código PIN especificado no manual de instruções, tente "0000".

? O som do leitor áudio Bluetooth é intermitente.

- ✓ A distância entre esta unidade e o leitor áudio é muito grande.
 - ☞ Mova o leitor áudio para mais próximo desta unidade.
- ✓ Outro dispositivo Bluetooth está a interferir com a comunicação Bluetooth.
 - ☞ Desligue o outro dispositivo Bluetooth.
 - ☞ Afaste o outro dispositivo Bluetooth desta unidade.

Especificações

A mensagem mostra a seguir apresenta a condição do seu sistema.

- No Number/ NO-NUMBER/ Incoming No Number :
- A pessoa que está a telefonar não apresenta identificação.
 - Não existem dados do número de telefone.
- No Data/ NO DATA :
- Não existe lista de chamadas efectuadas.
 - Não existe lista de chamadas recebidas.
- No Entry/ NO ENTRY :
- O telemóvel não foi registado (emparelhado).
- HF Disconnect/ HF DISCONNECT/ HF D-CON/ Disconnect/ DISCONNECT/ Non Connection/ Disconnected :
- A unidade não consegue comunicar com o telemóvel.
- Audio Disconnect/ AUD DISCONNECT/ AD D-CON :
- A unidade não consegue comunicar com o leitor áudio.
- HF Connect/ HF CONNECT/ Connect/ CONNECT :
- A unidade pode comunicar com o telemóvel.
- HF Error 07/ HF ERR07:
- Não é possível aceder à memória.
 - ➔ esligue a alimentação e ligue de novo. Se esta mensagem continuar a aparecer, pressione o botão reiniciar na unidade de controlo.
- HF Error 68/ HF ERR68:
- A unidade pode comunicar com o telemóvel.
 - ➔ Desligue a alimentação e ligue de novo. Se esta mensagem continuar a aparecer, pressione o botão reiniciar na unidade de controlo.
- Unknown: O dispositivo Bluetooth não pode ser detectado.
- Device Full/ DVC FULL:
- Já foram registados 5 dispositivos Bluetooth. Não é possível registar mais dispositivos Bluetooth.
- PIN Code NG/ CODE NG:
- O código PIN está errado.
- Connect NG/ CONCT NG:
- A unidade não pode ser ligada ao dispositivo.
- Pairing Failed/ PAIRING NG/ PAIR NG:
- Erro de emparelhamento.
- Err No Matching/ NO MATCHING/ NO MATCH:
- O rótulo de voz está errado. A voz não pode ser reconhecida devido a um rótulo de voz não registado, etc.
- Too Soft: A voz é demasiado baixa e não pode ser reconhecida.
- Too Loud: A voz é demasiado alta para ser reconhecida.
- Too Long: A palavra ou a pronúncia é demasiado longa para ser reconhecida.
- No Phonebook/ NO PB:
- A lista telefónica não contém dados.
- No Message/ NO SMS:
- Não há mensagens curtas na caixa de entrada.

Secção de Bluetooth

- Tecnologia : Certificação Bluetooth 2.1 + EDR
- Frequência : 2,402 – 2,480 GHz
- Alimentação de saída : +4dBm (MÁX), 0dBm (MÉD) Classe de alimentação 2
- Alcance máximo de comunicação : Linha de visão aprox.10 m (32,1 ft)
- Perfis
- HFP (Perfil mãos-livres)
 - HSP (Perfil de auriculares)
 - OPP (Perfil premir objecto)
 - PBAP (Perfil de acesso da lista telefónica)
 - SYNC (Perfil de sincronização)
 - SPP (Perfil de porta série)
 - A2DP (Perfil de distribuição áudio avançado)
 - AVRCP (Perfil de controlo remoto áudio/vídeo)

Geral

- Voltagem de operação (10,5 – 16V tolerável) : 14,4 V
- Consumo de energia : 200 mA
- Dimensões (L x A x P) : 95 x 30 x 105 mm
3-3/4 x 1-3/16 x 4-1/8 polegadas
- Peso : 0,38 kg (0,84 lbs)

As especificações podem ser alteradas sem prévia notificação.

A marca da palavra e o logotipo Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Kenwood Corporation está licenciada. Outras marcas registadas e nomes de marcas são dos respectivos proprietários.



Esta marca de símbolo indica que a Kenwood fabricou este produto de modo a diminuir as influências nocivas sobre o meio-ambiente.



Declaration of Conformity with regard to the EMC Directive 2004/108/EC

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

EU Representative's:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

English

Hereby, Kenwood declares that this unit KCA-BT300 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KCA-BT300 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce KCA-BT300 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KCA-BT300 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KCA-BT300 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KCA-BT300 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze KCA-BT300 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo KCA-BT300 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el KCA-BT300 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este KCA-BT300 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że KCA-BT300 spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Česky

Kenwood tímto prohlašuje, že KCA-BT300 je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KCA-BT300 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna KCA-BT300 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että KCA-BT300 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta KCA-BT300 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KCA-BT300 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KCA-BT300 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚΑ-ΒΤ300 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Selllega kinnitab Kenwood, et see KCA-BT300 vastab direktiivi 1999/5/EC põhiiletele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KCA-BT300 atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KCA-BT300 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnnek, Kenwood, jiddikjara li dan KCA-BT300 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KCA-BT300 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.